

# Биоразнообразии для целей устойчивого развития



Конвенция о  
биологическом  
разнообразии

## За пределами экологических соображений

## Биоразнообразие: главный столп Повестки дня в области развития...

### КРАТКИЕ ФАКТЫ

#### ПРОДОВОЛЬСТВЕННАЯ ОБЕСПЕЧЕННОСТЬ

В некоторых районах мира 90% прибрежного населения обеспечивает большую часть своего пропитания и получает основной доход за счет рыболовства; вместе с тем в результате перелова некоторые промысловые запасы рыбы сократились более чем на 90%.

#### ЗДОРОВЬЕ ЧЕЛОВЕКА

Объем международной торговли лекарственными растениями составляет предположительно 60 млрд долл. США в год

#### ЭКОСИСТЕМНЫЕ УСЛУГИ

Судя по предположительным оценкам, ежегодное инвестирование 45 млрд долл. США в одни лишь охраняемые районы могло бы обеспечивать производство экосистемных услуг на примерно 5 триллионов долл. США в год.

#### ИЗМЕНЕНИЕ КЛИМАТА

Круговороты углерода и воды, два широкомасштабных биологических процесса, имеющих решающее значение для жизни на Земле, зависят, как известно, от биоразнообразия, которое может содействовать усилению сопротивляемости изменяющимся условиям.

Биоразнообразие лежит в основе всех экосистемных товаров и услуг, благодаря которым обеспечиваются поставки продовольствия и воды, защита от последствий изменения климата, контроль вспышек болезней и поддержка круговорота питательных веществ. Биоразнообразие лежит также в основе многих духовных, рекреационных и культурных **благ**.

Цель работы, проводимой в рамках Конвенции о биологическом разнообразии, состоит в популяризации биоразнообразия, но не в качестве одной из проблем, а в виде возможности оказания содействия процессам принятия решений, направленных на достижение широких **социальных и экономических целей**.

В 2010 году на совещании высокого уровня Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций был сделан призыв к укреплению связи между биоразнообразием и экономикой за счет учета **истинной стоимости** биоразнообразия в экономике, финансовом планировании и инвестициях во всех секторах, а также на всех уровнях политических процессов и процессов планирования.

В итоговом документе конференции ООН Рио+20 "Будущее, которое мы хотим" отмечается решающая роль биоразнообразия в поддержании экосистем, которые обеспечивают важнейшие услуги, составляющие **основу** для устойчивого развития и благосостояния человека.

В Стратегическом плане в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2020 годы сохранение и устойчивое использование биоразнообразия рассматриваются как одна из возможностей для достижения устойчивого развития. Именно поэтому в 20 целевых задачах по сохранению и устойчивому использованию биоразнообразия, принятых в Айти, предусматривается не только сохранение биоразнообразия, но и устранение основных причин его утраты путем **включения тематики биоразнообразия** в работу всех секторов правительства и общества.

В основном целевые задачи призваны значительно изменить наш образ жизни, и в частности **нашу парадигму развития** - в течение следующего десятилетия мы должны встать на путь устойчивости и решительно отмежеваться от ненадлежащего производства и потребления.

Беднейшие слои населения более всего зависят от экосистемных услуг в плане продуктов питания, одежды, лекарств, топлива, крова, доходов и других основных потребностей. Очень важно **обеспечить защиту прав малоимущего населения** на доступ к экосистемным услугам и возобновляемым природным ресурсам как на суше, так и в морской среде.

Дополнительная информация:

[www.cbd.int/development](http://www.cbd.int/development)  
[secretariat@cbd.int](mailto:secretariat@cbd.int)



Десятилетие биоразнообразия  
Организации Объединенных Наций



## СТРАТЕГИЧЕСКИЙ ПЛАН В ОБЛАСТИ СОХРАНЕНИЯ И УСТОЙЧИВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ БИОРАЗНООБРАЗИЯ НА 2011-2020 ГОДЫ

### ЦЕЛЕВАЯ ЗАДАЧА 2

К 2020 году, но не позднее этого срока, стоимостная ценность биоразнообразия включена в национальные и местные стратегии развития и сокращения бедности и в процессы планирования и включается в соответствующих случаях в системы национального учета и счетов.

### ЦЕЛЕВАЯ ЗАДАЧА 14

К 2020 году восстановлены и охраняются экосистемы, оказывающие важнейшие услуги, включая услуги, связанные с водой, и содействующие охране здоровья, жизнеобеспечению и благосостоянию, с учетом потребностей женщин, коренных и местных общин и бедных и уязвимых слоев населения.

Бедные и уязвимые слои населения более всех остальных страдают от деградации биоразнообразия. **Расширение их прав и возможностей** в управлении биоразнообразием является ключом к улучшению их благосостояния.

Признание связи между экосистемными услугами и судьбой малоимущего населения подразумевает, что биоразнообразие должно стать **приоритетом** в национальных и международных усилиях по решению проблемы нищеты.

### Как Конвенция о биологическом разнообразии содействует

#### ...достижению устойчивости

- 193 Стороны Конвенции о биологическом разнообразии однозначно заявляют о необходимости признать биоразнообразие в качестве **основы экономической эффективности, благосостояния и устойчивого развития** и поддержать его новыми экономическими нормативно-правовыми актами и управлением.

- В рамках **Инициативы Конвенции по использованию биоразнообразия для искоренения бедности и развития** разрабатываются инструменты в сотрудничестве с партнерами для расширения возможностей правительств создавать **национальные системы счетов**, предусматривающие учет аспектов биоразнообразия и экосистемных услуг при внедрении системы эколого-экономических счетов (экспериментальные экосистемные счета).

- Секретариат поддерживает и

способствует инициативам, содействующим таким образом включению тематики биоразнообразия в процесс **планирования развития и в актуализацию подходов** в рамках различных неэкологических стратегий, и в особенности тех, которые имеют дело с аспектами искоренения нищеты.

- Секретариат стремится оказывать поддержку Сторонам и субъектам деятельности путем организации выпуска **руководящих указаний по эффективной практике** и обмена **тематическими исследованиями**.

- Сейчас совместно с партнерами ООН разрабатываются новые руководящие указания по использованию биоразнообразия для создания **продовольственной безопасности и охраны здоровья** человека. Ранее были изданы руководящие указания по эффективной практике в области водопользования, туризма, лесоводства и скотоводства.

- В 2011 году была учреждена **Группа экспертов** по вопросам использования биоразнообразия для искоренения бедности и развития с целью дальнейшего выявления взаимосвязей между тремя целями Конвенции и процессами искоренения бедности. Данным экспертам было поручено определить наиболее эффективный подход к разработке структуры **развития потенциала** для актуализации использования биоразнообразия и экосистемных услуг в целях устойчивого развития и искоренения бедности.

- В 2012 году был подготовлен доклад о разработке **индикаторов использования биоразнообразия для искоренения нищеты** и их возможном применении.